



TEAM | EQUIPO | ZESPÓŁ



Friar Rick

Richard Riccioli, OFM Conv.
Pastor



Friar Louis

Louis Maximilian Smith, OFM Conv.
Parochial Vicar



Sister Cordilia

Cordilia Munthali, sfma.
Dir. Religious Education



Deacon Eric

Rev. Eric Peterson
Deacon

Mr. Felix Torres, Business Manager | Ms. Luz Deras, Parish Secretary

Mr. Darren C. Denman, Music Director | Ms. Geneviève Faivre, Cantor | Ms. Shaina Martinez, Cantor

Mr. Kyle Ridley, Communications, Mr. Cipriano Rodriguez Ynoa, Porter | Sister Victoria Kamungu, sfma Exec. Director, Trinity HSC

Sister Irene Sampa Mpundu, sfma, Trinity HSC | Ms. Jeannette Torres, Intake Coordinator, Trinity Human Service Center

Mr. Rafael Rodriguez Nuñez, Porter | Friar Tom Purcell, OFM Conv. Guardian of the Friary | Sister Regina Mulenga, sfma

THE GOOD SHEPHERD

"I came so that they might have life and have it more abundantly." — John 10:10

"Vine para que tengan vida y la tengan en abundancia." — Juan 10:10

„Przyszedłem, aby mieli życie i mieli je w obfitości." — J 10:10



WELCOME

Since 1841, Most Holy Trinity Church has stood near Montrose Avenue in Williamsburg, serving generations of immigrants and families seeking a place of faith and belonging. Founded by German Catholics and later joined by St. Mary's, established for Irish immigrants, these two communities were united in 2007 as Most Holy Trinity–St. Mary Parish.

Today, we are a diverse and growing parish where people from many cultures encounter Jesus Christ and are strengthened to live and proclaim their faith. In this Franciscan church, all are invited to find a spiritual home, to pray, and to become a sign of hope in the heart of Williamsburg.

During this Year of St. Francis, marking the 800th anniversary of his Transitus, this church has been designated a place of pilgrimage for the universal Church.



1226 – 2026

FRANCISCUS
— TRANSITUS —

YEAR OF SAINT FRANCIS

During this Year of St. Francis, marking the 800th anniversary of his *Transitus*—his passing from death into life—this Franciscan church has been designated a place of pilgrimage for the universal Church. By the grace granted by Pope Leo XIV, pilgrims who come here in faith may receive a plenary indulgence, under the usual conditions: participation in Mass or time in prayer, the Our Father and Creed, prayer for the Holy Father's intentions, sacramental Confession and Holy Communion, and a sincere detachment from sin. The indulgence may be received for oneself or offered for the faithful departed. Whether you come from near or far, you are warmly welcomed to enter, to pray, and to encounter the mercy of God.

DIOCESAN POLICY REGARDING GUEST SPEAKERS AND MINISTRY

The Diocese of Brooklyn has recently reaffirmed an important norm for all parishes regarding guest speakers, preachers, and visiting ministers.

In order to safeguard the unity of the Church and ensure the integrity of what is taught and celebrated in our parishes, any priest, religious, or layperson invited to speak, preach, or lead any form of ministry on parish property must receive appropriate authorization.

For those coming from outside the Diocese of Brooklyn, this includes proper clearance and a letter of suitability from their home diocese. For those within the diocese, permission must be granted by the pastor.

Accordingly, no individual or parish group may independently invite outside speakers or ministers. All invitations must be made through and approved by the pastor.

This policy applies to all ministries, groups, and organizations within the parish and is intended to ensure that all that takes place here reflects the faith, unity, and pastoral care of the Church. We thank you for your cooperation and your commitment to building up the Body of Christ in communion with the wider Church.

SUNDAY OFFERING

This week: \$3,600.32*

This time last year: \$6,716.15

Second Collection: \$892.57

Online Offering: \$165.00

* 10% Tithe will go to Food Pantry

GIFT OF BREAD AND WINE

Sr. y Sra. Olga Martínez y Andrés Sánchez por la Salud de Andrés Sánchez Flores

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

WE'RE CLOSE—LET'S FINISH THIS TOGETHER

Thanks to your generosity, our parish has raised \$22,000 toward our goal of \$30,000—about two-thirds of the way there—with 22% of parishioners participating. If you have not yet made your commitment, I invite you to take a moment to prayerfully consider your pledge. If you have already pledged, we are deeply grateful—and we ask that you please follow through on your commitment, as every gift helps us reach our goal. The Annual Catholic Appeal supports vital ministries throughout the Diocese of Brooklyn—serving those in need, forming future priests, and strengthening parish life across our communities. Our goal is to reach full participation and meet our target by the end of May. It is not so much the size of the gift, but the participation of all that makes this effort a true expression of our unity as one Church.

PLEASE PRAY FOR THOSE PREPARING FOR THE SACRAMENTS

In these weeks, many in our parish are preparing to celebrate important moments in their journey of faith. Our young people, who recently celebrated their First Confession, will receive their First Holy Communion on May 9. Our adult candidates will celebrate the Sacrament of Confirmation on May 25, Pentecost Sunday—including one who will be received into full communion with the Catholic Church and then confirmed, along with several adult Catholics who will receive the grace of Confirmation. Our parish youth will be confirmed by the bishop on May 30. We invite you to keep all of them in your prayers—that they may be strengthened in faith, filled with the Holy Spirit, and continue to grow as disciples of Jesus Christ.

AÑO DE SAN FRANCISCO

Durante este Año de San Francisco, que conmemora el 800.º aniversario de su Tránsito—su paso de la muerte a la vida—esta iglesia franciscana ha sido designada lugar de peregrinación para la Iglesia universal.

Por la gracia concedida por el Papa León XIV, los peregrinos que vengan aquí con fe pueden recibir una indulgencia plenaria, bajo las condiciones habituales: participación en la Misa o tiempo en oración, el Padrenuestro y el Credo, oración por las intenciones del Santo Padre, Confesión sacramental y Sagrada Comunión, y un sincero desprendimiento del pecado. La indulgencia puede recibirse para uno mismo u ofrecerse por los fieles difuntos.

Tanto si viene de cerca como de lejos, es bienvenido a entrar, a orar y a encontrarse con la misericordia de Dios.

POLÍTICA DIOCESANA SOBRE ORADORES INVITADOS Y MINISTERIO

La Diócesis de Brooklyn ha reafirmado recientemente una norma importante para todas las parroquias con respecto a oradores invitados, predicadores y ministros visitantes. Con el fin de salvaguardar la unidad de la Iglesia y garantizar la integridad de lo que se enseña y celebra en nuestras parroquias, todo sacerdote, religioso o laico invitado a hablar, predicar o dirigir cualquier forma de ministerio en propiedad parroquial debe recibir la autorización correspondiente. Para quienes provienen de fuera de la Diócesis de Brooklyn, esto incluye la debida aprobación y una carta de idoneidad de su diócesis de origen. Para quienes pertenecen a la diócesis, el permiso debe ser otorgado por el párroco. En consecuencia, ninguna persona o grupo parroquial puede invitar de manera independiente a oradores o ministros externos. Todas las invitaciones deben realizarse a través del párroco y con su aprobación. Esta política se aplica a todos los ministerios, grupos y organizaciones dentro de la parroquia, y tiene como objetivo garantizar que todo lo que aquí se realice refleje la fe, la unidad y la atención pastoral de la Iglesia. Les agradecemos su cooperación y su compromiso de edificar el Cuerpo de Cristo en comunión con la Iglesia universal.

OFRENDA DOMINICAL

Esta semana: \$3,600.32*

El mismo período del año pasado: \$6,716.15

Segunda Colecta: \$892.57

Ofrenda en Línea: \$165.00

*El 10% del Diezmo irá al Banco de Alimentos

DONACIÓN DEL PAN Y DEL VINO

Sr. y Sra. Olga Martínez y Andrés Sánchez por la Salud de Andrés Sánchez Flores

¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

ESTAMOS CERCA—TERMINEMOS JUNTOS

Gracias a su generosidad, nuestra parroquia ha recaudado \$22,000 de nuestra meta de \$30,000—aproximadamente dos tercios del camino—con la participación del 22% de los feligreses. Si aún no ha realizado su compromiso, le invito a tomarse un momento para considerar en oración su donación. Si ya ha prometido su contribución, le estamos profundamente agradecidos—y le pedimos que, por favor, cumpla con su compromiso, ya que cada donativo nos ayuda a alcanzar nuestra meta. La Campaña Católica Anual apoya ministerios vitales en toda la Diócesis de Brooklyn—sirviendo a quienes lo necesitan, formando a los futuros sacerdotes y fortaleciendo la vida parroquial en nuestras comunidades. Nuestra meta es alcanzar la participación plena y cumplir nuestro objetivo antes de finales de mayo. No es tanto el monto del donativo, sino la participación de todos lo que hace de este esfuerzo una verdadera expresión de nuestra unidad como una sola Iglesia.

POR FAVOR, RECEN POR QUIENES SE PREPARAN PARA LOS SACRAMENTOS

En estas semanas, muchos en nuestra parroquia se están preparando para celebrar momentos importantes en su camino de fe. Nuestros jóvenes, que recientemente celebraron su Primera Confesión, recibirán su Primera Comunión el 9 de mayo. Nuestros candidatos adultos celebrarán el Sacramento de la Confirmación el 25 de mayo, Domingo de Pentecostés—incluido uno que será recibido en plena comunión con la Iglesia Católica y luego confirmado, junto con varios católicos adultos que recibirán la gracia de la Confirmación. Los jóvenes de nuestra parroquia serán confirmados por el obispo el 30 de mayo. Les invitamos a mantener a todos ellos en sus oraciones—para que sean fortalecidos en la fe, llenos del Espíritu Santo, y continúen creciendo como discípulos de Jesucristo.

ROK ŚWIĘTEGO FRANCISZKA

Podczas tego Roku Świętego Franciszka, upamiętniającego 800. rocznicę jego Transitus—przejścia ze śmierci do życia—ten kościół franciszkański został wyznaczony miejscem pielgrzymkowym dla Kościoła powszechnego.

Dzięki łasce udzielonej przez Papieża Leona XIV, pielgrzymi, którzy przybywają tu z wiarą, mogą otrzymać odpust zupełny, pod zwykłymi warunkami: uczestnictwo we Mszy Świętej lub czas na modlitwę, Ojciec nasz i Credo, modlitwa w intencjach Ojca Świętego, sakramentalna Spowiedź i Komunia Święta oraz szczere oderwanie od grzechu.

Odpust może być przyjęty dla siebie lub ofiarowany za wiernych zmarłych. Niezależnie od tego, czy przybywacie z bliska, czy z daleka, serdecznie zapraszamy do wejścia, modlitwy i spotkania z miłosierdziem Bożym.

POLITYKA DIECEZJALNA DOTYCZĄCA ZAPROSZONYCH PRELEGENTÓW I POSŁUGI

Diecezja Brooklyńska niedawno potwierdziła ważną normę dla wszystkich parafii dotyczącą zaproszonych prelegentów, kaznodziejów i odwiedzających szafarzy.

W celu ochrony jedności Kościoła i zapewnienia integralności tego, co jest nauczane i celebrowane w naszych parafiach, każdy kapłan, osoba zakonna lub świecki zaproszony do przemawiania, głoszenia kazań lub prowadzenia jakiegokolwiek formy posługi na terenie parafii musi otrzymać odpowiednie upoważnienie. Dla osób spoza Diecezji Brooklyńskiej obejmuje to właściwe zezwolenie oraz list poświadczający zdadność od ich macierzystej diecezji. Dla osób należących do diecezji zgoda musi być udzielona przez proboszcza. W związku z tym żadna osoba ani grupa parafialna nie może samodzielnie zapraszać zewnętrznych prelegentów ani szafarzy. Wszystkie zaproszenia muszą być składane za pośrednictwem proboszcza i przez niego zatwierdzone. Polityka ta dotyczy wszystkich posług, grup i organizacji w parafii i ma na celu zapewnienie, że wszystko, co tu się odbywa, odzwierciedla wiarę, jedność i troskę duszpasterską Kościoła. Dziękujemy za współpracę i zaangażowanie w budowanie Ciała Chrystusa w jedności z Kościołem powszechnym.

OFIARA NIEDZIELNA

W tym tygodniu: \$3,600.32*

O tej samej porze w zeszłym roku: \$6,716.15

Druża Kolekta: \$892.57

Ofiara Online: \$165.00

*10% Dziesięciny zostanie przekazane do Banku Żywności

DAR CHLEBA I WINA

Pan i Pani Olga Martinez i Andrés Sánchez za Zdrowie Andrés Sánchez Flores

DZIĘKUJEMY ZA WASZĄ HOJNOŚĆ!

JESTEŚMY BLISKO—SKOŃCZMY TO RAZEM

Dzięki Waszej hojności nasza parafia zebrała 22 000 dolarów z celu wynoszącego 30 000 dolarów—to około dwie trzecie drogi—przy udziale 22% parafian. Jeśli jeszcze nie złożyliście swojego zobowiązania, zapraszam Was do chwili modlitewnego rozważenia Waszej ofiary. Jeśli już złożyliście obietnicę, jesteśmy Wam głęboko wdzięczni—i prosimy, abyście dotrzyмали swojego zobowiązania, ponieważ każdy dar pomaga nam osiągnąć cel. Doroczna Zbiórka Katolicka wspiera ważne posługi w całej Diecezji Brooklyńskiej—służąc potrzebującym, kształcąc przyszłych kapłanów i wzmacniając życie parafialne w naszych wspólnotach. Naszym celem jest osiągnięcie pełnego uczestnictwa i realizacja założonego celu do końca maja. Nie tyle wielkość daru, ile udział wszystkich sprawia, że ten wysiłek jest prawdziwym wyrazem naszej jedności jako jednego Kościoła.

MÓDLMY SIĘ ZA TYCH, KTÓRZY PRZYGOTOWUJĄ SIĘ DO SAKRAMENTÓW

W tych tygodniach wielu w naszej parafii przygotowuje się do świętowania ważnych momentów na swojej drodze wiary. Nasza młodzież, która niedawno przystąpiła do Pierwszej Spowiedzi, przyjmie Pierwszą Komunię Świętą 9 maja. Nasi dorośli kandydaci będą celebrować Sakrament Bierzmowania 25 maja, w Niedzielę Zesłania Ducha Świętego—w tym jedna osoba, która zostanie przyjęta do pełnej jedności z Kościołem Katolickim, a następnie bierzmowana, wraz z kilkoma dorosłymi katolikami, którzy przyjmą łaskę Bierzmowania. Parafialna młodzież zostanie bierzmowana przez biskupa 30 maja. Zapraszamy do modlitwy za wszystkich nich—aby zostali umocnieni w wierze, napełnieni Duchem Świętym i nadal wzrastali jako uczniowie Jezusa Chrystusa.

THIS WEEK | ESTA SEMANA | TEN TYDZIEŃ

<p>SUNDAY, APRIL 26, 2026 4th Sunday of Easter</p> <p>8:00 AM: MASS (POL) For Our Parishioners</p> <p>9:30 AM: MASS (ENG) + Rosaura Gutierrez Req. by her Co-Worker Heather Padin</p> <p>11:00 AM: MASS (ESP) + Jesús María Barbecho Req. by his children</p> <p>+ Esther & Severiano Matos Req. by daughter Marta Matos</p> <p>+ Martha Rivera Matos Req. by her mother Marta Matos</p> <p>12:30 PM: MASS (ENG) + René & Panchita Vega Req. by daughter Carmen A. González</p> <p>12:30 PM: Cursillistas in St. Mary Room</p> <p>1:30 PM: OCIA: Rel Ed. Office Adult Confirmation: Pope Francis Room</p>	<p>MONDAY, APRIL 27 Easter Weekday</p> <p>8:30 AM: MASS (ESP ENG) + Saliou Obailou Niang Req. by his mother Tiffany Niang</p> <p>7:00 PM: Alcoholics Anonymous in the cafeteria</p>	<p>TUESDAY, APRIL 28 Easter Weekday</p> <p>8:30 AM: MASS (ESP ENG) + Maxy & Charles Menezes Req. by Brian & Lobelle Menezes</p> <p>9:00 AM: St. Anthony Novena</p> <p>7:00 PM: Legion of Mary in cafeteria</p>	<p>WEDNESDAY, APRIL 29 St. Catherine of Siena</p> <p>8:30 AM: MASS (ENG ESP) + Kim O'Connor Req. by Annmarie Cullinan & Don Schroder</p> <p>6:30 PM: Evening Prayer & Adoration</p>
	<p>THURSDAY, APRIL 30 Easter Weekday</p> <p>8:30 AM: MASS (ESP ENG) + Brunilda Azcona Req. by her mother Rosa Azcona</p> <p>7:00 PM: MASS (POL) For our Deceased Parishioners</p> <p>7:00 PM: Alcoholics Anonymous in the cafeteria</p>	<p>FRIDAY, MAY 1 Easter Weekday</p> <p>8:30 AM: MASS (ENG) + Josephine & George Weber Req. by son Donald Weber</p> <p>7:00 PM: MASS (ESP) For the Health of José Leítes Req. by Perez Family</p> <p>+ Victor Manuel Ortiz Req. by his Family</p>	<p>SATURDAY, MAY 2 St. Athanasius</p> <p>8:30 AM: MASS (ESP ENG) + René Rivera Zura Req. by Rivera Family</p> <p>9:00 AM: Sacrament of the Sick</p> <p>4:00 PM: Confessions</p>

CONTACT INFORMATION

Parish Office
718-384-0215
Monday - Friday: 9 AM - 4 PM
153 Johnson Avenue Door B
trinity-stmary.org
Religious Ed. Office 718-486-6276
Parish Email: mainoffice@trinity-stmary.org



SACRAMENT OF THE SICK

First Saturday 9:00 AM

HOLY HOUR

Wednesday 6:30 PM

CONFESSIONS

Saturday: 9:00 AM (Except 1st Saturday of month)
& 4:00 PM

EVENING PRAYER & ADORATION

Wednesdays | 6:30 – 7:30 PM

Candlelight. Chant. Scripture. Silence.

Step away from the busyness of life and rest in God's presence.

TRINITY HUMAN SERVICES

Food Pantry | Thrift Shop | Social Services
trinityhumanservices.org
Tuesday - Friday:
9 AM - 12 PM, 1 PM - 4 PM
718-388-3176
153 Johnson Avenue, Door A



LOW GLUTEN HOSTS

If you require a low-gluten host for Communion please see one of the friars or ushers BEFORE mass

YOUNG ADULT, EVENTS & MEDIA

Learn more about our Kiara Studios, YA events, and more.

Email kyle@trinity-stmary.org



FRANCISCAN FRIARS
FRANCISCANS.ORG
CONVENTUAL